

Porównanie tłumaczeń Łukasza 17:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jest korzystniej mu jeśli kamień młyński ośli jest włożony wokół szyi jego i jest rzucony w morze niż aby zgorszyłyby jednego z małych tych
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Korzystniej by mu było, gdyby kamień młyński* zawisał mu wokół szyi i został wrzucony do morza, niż by przez skandal przyczynił się do upadku jednego z tych małych.**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Korzystniej jest mu, jeśli kamień młyński włożony jest wokół szyi jego i rzucony jest w morze, niż aby przywiódł do obrazy (z) małych tych jednego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jest korzystniej mu jeśli kamień młyński ośli jest włożony wokół szyi jego i jest rzucony w morze niż aby zgorszyłyby jednego (z) małych tych

¹⁾ <x>470 18:6</x>; <x>480 9:42</x>

²⁾ <x>490 10:29</x>